



Zakład Karny w Medyce

37-732 Medyka, Medyka 404B
tel. (16) 6715-746, tel./fax (16) 6715-380
e-mail: zk_medyka@sw.gov.pl

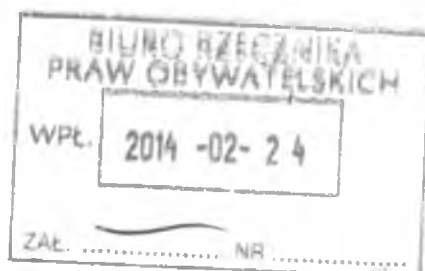


RPW/19784/2014 P
Data: 2014-02-24

DP-073/12/14/316

Medyka

19-02-2014r.



**Biuro Rzecznika
Praw Obywatelskich
Al. Solidarności 77
00-090 Warszawa**

W odpowiedzi na pismo Zespołu „Krajowego Mechanizmu Prewencji” z dnia 09.01.2014r. znak KMP.571.2.2014. MKu. dotyczące raportu wizytacji Zakładu Karnego w Medyce przez przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji uprzejmie informuję, że został on szczegółowo omówiony w trakcie posiedzenia kierownictwa zakładu. Kierownicy poszczególnych działów zapoznali z jego treścią podległych im funkcjonariuszy i pracowników w ramach odpraw wewnętrznych. Zawarte w nim uwagi, spostrzeżenia i zalecenia zostaną wykorzystane w trakcie pracy. Uprzejmie informuję o sposobie realizacji wydanych zaleceń.

Ad. 1 Osadzeni odbywający karę w Zakładzie Karnym w Medyce w porze otwarcia pawilonów mieszkalnych (tj. od godz. 9.00 do godz. 12.30 oraz od godz. 13.30 do godz. 17.30) mają nieograniczony dostęp do wychowawców. W tym czasie mogą również składać prośby kierowane do Dyrektora zakładu. Prośby osadzonych mają zróżnicowaną tematykę, jednak w dużej mierze dotyczą wyrażenia zgody na: połączenie regulaminowych godzin widzeń, widzenie z osobami nie będącymi osobami bliskimi w myśl art. 115 kk., otrzymanie paczki z artykułami higienicznymi lub odzieżowymi, wydanie do celi mieszkalnej sprzętu RTV lub innych przedmiotów - głównie stanowiących własność osadzonych. Ponadto skazani opuszczający zakład karny z uwagi na koniec kary lub zwalniani w związku z udzieleniem warunkowego przedterminowego zwolnienia, przerwy w odbywaniu kary czy udzieleniem zgody na odbywanie kary w systemie dozoru elektronicznego, składają prośb o przyznanie zapomóg finansowych lub pomocy rzeczowej z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Prośby składane przez skazanych do wychowawców są rozpatrywane przez Dyrektora

jednostki na ogół w dniu złożenia i w tym samym dniu są oni informowani przez wychowawców o sposobie załatwienia. W przypadku negatywnej decyzji, w uzasadnionych przypadkach są pouczeni o możliwości, terminie i trybie złożenia skargi na sposób rozpatrzenia.

Zaznaczyć należy, że przepisy Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 13 sierpnia 2003 r. w sprawie sposobów załatwiania wniosków, skarg i próśb osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych /tekst jednolity Dz. U. Z 2013 r. poz. 647/ dopuszczają taką możliwość w 9 ust. 2. Uważam, że załatwienie próśb i ogłoszenie decyzji w dniu jej złożenia pozwala odstąpić od zasady pisemności, od której mowa w § 9 ust 1 ww. przepisu. Podobne stanowisko wyrażone zostało przez Centralny Zarząd Służby Więziennej w piśmie BPR(s)-0510/1145/3/11 z dnia 20.04.2011r., kierowanym do Biura Rzecznika Praw Obywatelskich w związku z wystąpieniem na skutek badanej przez RPO skargi osadzonego.

Przyznać należy, że niewielka część próśb osadzonych, faktycznie, z uwagi na konieczność uzyskania opinii komórek merytorycznych rozpatrywana jest w innym dniu niż dzień złożenia. Zgodzić się więc trzeba, iż takie próśb w świetle ww. przepisu wymagają pisemnej odpowiedzi. Nadmieniam jednakże, że w kierowanej przeze mnie jednostce penitencjarnej, nie było dotychczas żadnych skarg na ustną formę informowania o podjętych decyzjach w sprawach próśb. Niemniej jednak zasada pisemności w takich sytuacjach będzie stosowana.

Ad. 2 W zakresie wydawania osadzonym potwierdzeń odbioru korespondencji urzędowej informuję, że zostanie dokonana zmiana zapisu zawartego w pkt. 14 Rozdziału 15 Porządku Wewnętrznego, zgodnie ze stanowiskiem wyrażonym w pkt 10 Raportu.

Jednocześnie wyjaśniam, że powyższy zapis miał jedynie na celu usprawnienie pracy administracji zakładu karnego w zakresie wydawania przedmiotowych potwierdzeń, nie ograniczał on prawa osadzonego do wysłania korespondencji w przypadku nie przedłożenia wypełnionego druku. W praktyce odbywało się to w sposób określony w piśmie z dnia 23 maja 2013r. nr BIS-070-35/13/3543 Z-cy Dyrektora Generalnego Służby Więziennej tj. osadzony mógł wypełnić samodzielnie potwierdzenie nadania korespondencji, które po sprawdzeniu przez uprawnionego funkcjonariusza było mu wydawane, jednakże w przypadku gdy takiego druku nie wypełnił, czynił to funkcjonariusz.

Ad. 3.

Sposób traktowania osób pozbawionych wolności przez kadrę penitencjarną Zakładu karnego w Medyce podlega stałej kontroli przez kierownictwo jednostki penitencjarnej.

Funkcjonariusze i pracownicy cywilni wszystkich pionów służb, biorą udział w cyklicznych

szkoleniach na temat właściwych relacji pomiędzy personelem penitencjarnym a osobami pozbawionymi wolności. Skutkuje to przede wszystkim brakiem skarg osadzonych na niewłaściwe traktowanie ich przez funkcjonariuszy Służby Więziennej

Szkolenia te są organizowane zarówno podczas odpraw Dyrektora Zakładu Karnego w Medyce z kadrą penitencjarną oraz w trakcie odpraw wewnętrznych prowadzonych przez kierownictwo poszczególnych działów.

Ponadto każdy nowozatrudniony funkcjonariusz i pracownik jest zapoznawany z zasadami etyki zawodowej Służby Więziennej i zagadnienie to jest jednym z elementów doskonalenia zawodowego.

Zagadnienie prawidłowych relacji pomiędzy osadzonymi a funkcjonariuszami Służby Więziennej było także jednym z elementów wizytacji zakładu karnego przez Sędziego Penitencjarnego w listopadzie 2013 r., który po licznych rozmowach z osadzonymi nie wniósł żadnych uwag w powyższym przedmiocie.

Nadmienić należy również, że w 2014r. planowane są kolejne szkolenia kadry penitencjarnej w powyższym przedmiocie.

Ad. 4

W grudniu 2013 r. personel działu penitencjarnego brał udział w szkoleniach organizowanych w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego. Część szkoleń obejmowała tematykę wskazaną w zaleceniach wynikających z protokołu Krajowego Mechanizmu Prewencji.

W styczniu 2014 r. w dziale penitencjarnym miało miejsce szkolenie z zakresu udzielania osadzonym pomocy postpenitencjarnej w oparciu o obowiązujące uregulowania prawne.

Nadmienić należy także, że w związku z wejściem w życie w dniu 5 czerwca 2013r. nowej ustawy o środkach przymusu bezpośredniego i broni palnej na bieżąco są prowadzone szkolenia w powyższym przedmiocie.

Ponadto tematyka szkoleń wskazana w zaleceniu zawartym w protokole Krajowego Mechanizmu Prewencji, będzie uwzględniona w harmonogramach szkoleń wewnętrznych poszczególnych komórek organizacyjnych jednostki oraz ogólnopenitencjarnych organizowanych w Zakładzie Karnym w Medyce.

Ad. 5,6,19 Z uwagi na fakt, że wychowawca do spraw postpenitencjarnych oraz wychowawca do spraw kulturalno-oświatowych, sportu i biblioteki wykonują zadania na rzecz oddziału penitencjarnego, często też stanowią pomoc dla wychowawców prowadzących oddziaływanie penitencjarne w powierzonych grupach wychowawczych, m.in. poprzez zastępstwa. Dlatego też zostali oni ujęci w wyliczeniach.

Jak wskazuje jednak wyraźnie uzasadnienie do instrukcji Nr 2/12 Dyrektora Generalnego

Służby Więziennej z dnia 29 lutego 2012r. w sprawie tworzenia i organizacji oddziałów penitencjarnych w zakładach karnych i aresztach śledczych, na jednego wychowawcę prowadzącego oddziaływanie penitencjarne w powierzonych grupie wychowawczej przypada ponadnormatywna liczba osadzonych.

Również ilość skazanych przypadających na psychologa penitencjarnego przekracza wytyczne wyżej przytoczonej Instrukcji.

W związku z powyższym kierownictwo jednostki poczyni starania na szczeblu nadrzędnym mające na celu zwiększenie w miarę możliwości obsady etatowej w dziale penitencjarnym.

Ad. 7 Pismem D/Kw – 0930/1/13/107 z dnia 22.01.2013r. poinformowano Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Rzeszowie o planach remontu węzłów sanitarnych w pawilonach mieszkalnych osadzonych. Plan remontu przedstawiał się następująco:

- a) pawilon Nr A – do 31.05.2013r.,
- b) pawilon Nr B – do 31.07.2013r.,
- c) pawilon Nr C – do 30.09.2013r.,
- d) pawilon Nr E – do 30.11.2013r.

W dniu wizytacji jednostki przez zespół KMP RPO, tj. 3 – 4.10.2013r. trwały prace wykończeniowe zbiorczego węzła sanitarnego w pawilonie mieszkalnym Nr C. W ramach remontu, wymianie podlegały:

- glazura,
- terakota,
- baterie umywalkowe (na oszczędzające wodę),
- drzwi do umywalni,
- drzwi do ubikacji,
- drzwi do kabin ustępowych,
- lustra,
- brodzik (pawilon Nr A – C),
- lampy oświetleniowe,
- muszle ustępowe.

Materiały budowlane niezbędne dla przeprowadzenia remontu w pawilonie Nr E zostały zakupione w 2013r, termin remontu ujęty w planie remontu uległ nieznacznemu przesunięciu z uwagi na awarię kanalizacji sanitarnej w przedmiotowym pawilonie (konieczność zerwania terakoty oraz wylewki betonowej na korytarzu pawilonu). Obecnie trwa remont, węzeł ten będzie doprowadzony do takiego stanu, jak węzły w pozostałych pawilonach. Po zakończeniu przedmiotowych prac planowany jest, w pierwszej kolejności, remont cel mieszkalnych w pawilonie Nr E, w których zlokalizowane są umywalki.

Wymianie będą podlegały umywalki, baterie umywalkowe, glazura, terakota, lustra, oświetlenie tych kąpoków oraz ogólne odmalowanie cel.

Ad. 8 i 11. Jednostka posiada na wyposażeniu metalowe łóżka koszarowe pojedyncze oraz piętrowane, nie wyposażone w barierki oraz drabinki. Dokonując, na podstawie § 11 ust. 1 Instrukcji Nr 11/2010 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 13.08.2010r. w sprawie gospodarki sprzętem kwaterunkowym w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej, corocznego przeglądu stanu technicznego sprzętu kwaterunkowego uznano, że łóżka oraz podstawowy sprzęt kwaterunkowy wymaga sukcesywnej wymiany. Sprzęt ten jest 25 letni i starszy, wyeksploatowany, wielokrotnie naprawiany.

Zgodnie z załącznikiem Nr 3 do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 17.10.2003r w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych (Dz. U. Nr 186, poz. 1820), tabelą Nr 2 „normy wyposażenia w sprzęt kwaterunkowy cel mieszkalnych bez węzła sanitarnego” podstawowy sprzęt kwaterunkowy posiada następujące okresy używalności:

- a) łóżko koszarowe – 20 lat,
- b) stół więzienny mały/duży – 10 lat,
- c) szafka więzienna mała/duża – 6 lat,
- d) taboret więzienny – 10 lat.

Pismem D/Kw – 073/39/12/6601 z dnia 18.07.2012r. złożono, w ramach zakupów centralnych, zamówienie do Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Katowicach na realizację w 2013r dostaw sprzętu kwaterunkowego w postaci:

- 24 nowych łóżek metalowych, pojedynczych, wyposażonych w 2 szuflady,
- 39 nowych kompletów łóżek metalowych/2 łóżka z drabinką i barierką.

Z przyczyn obiektywnych (różnorodność typów łóżek, ich wymiarów i kształtów), zamówienie nie zostało zrealizowane.

Pismem D/Kw – 073/26/13/6091 z dnia 24.06.2013r. przedstawiono Dyrektorowi Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Rzeszowie propozycję planu finansowego na 2014r., ujmując środki niezbędne na wymianę części sprzętu kwaterunkowego (I etap) w wysokości 100 000zł.

We wrześniu ubiegłego roku wpłynęło do jednostki pismo BKW – 073/4/13/1785 z dnia 30.08.2013r. informujące, że z zakupów centralnych na 2014r. wyłączono (OISW Katowice) dostosowanie łóżek do norm prawnych (barierki, drabinki) oraz zakup szuflad podłóżkowych, ze względu na zbyt duże zróżnicowanie wymiarów łóżek koszarowych.

W związku z powyższym, pismem D/Kw – 073/53/13/9035 z dnia 20.09.2013r. poinformowano Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Rzeszowie o potrzebie

dostosowania 52 zestawów piętrowych w drabinki i barierki oraz o planie zakupu w 2014r:

- 14 zestawów łóżek więziennych z pojemnikami podłózkowymi,
- 29 zestawów piętrowych, wyposażonych w barierki i drabinki.

Pismem D/Kw – 073/60/13/10362 z dnia 26.11.2013r. ponownie zgłoszono do OISW w Rzeszowie, w ramach weryfikacji projektów planów finansowych zgłaszanych w VI 2013r, konieczność przyznania kwoty celowej w wysokości 100 000zł na wymianę części podstawowego sprzętu kwaterunkowego. W chwili tworzenia odpowiedzi do KMP RPO nie został jeszcze ustalony plan finansowy dla jednostki. Przyjmując otrzymanie planu finansowego (wersja negatywna) w minimalnej wysokości jak dla 2013r., część sprzętu kwaterunkowego zostanie wymieniona lub dostosowana do obowiązujących norm.

Ad. 9 Z pomieszczenia, które w oddziałach mieszkalnych pełniło podwójną rolę (w określonych godzinach zgodnie z porządkiem wewnętrznym pełniło rolę palarni lub pomieszczenia gospodarczego służącego do podgrzewania produktów spożywczych) wycofano maszynki elektryczne. Automatycznie pomieszczenie to będzie spełniało tylko rolę palarni. W związku z tym wprowadzono stosowne zamiany w porządku wewnętrznym jednostki. Temat ten został poruszony w trakcie spotkania otwartego kierownictwa zakładu karnego ze skazanymi w dniu 27.01.2014r. Wówczas to zasygnalizowano wprowadzone zmiany wychodząc naprzeciw uwagom osadzonych wyrażonych w trakcie wizytacji do przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji.

Ad. 10 Zgodnie z „Zestawem 1/Z osoby osadzone – tymczasowo aresztowane i ukarane – mężczyźni”, będącym załącznikiem Nr 1 do rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 17.10.2003r w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych (Dz. U. Nr 186, poz. 1820), materac i poduszka posiadają okres używalności wynoszący 60 miesięcy. Stan techniczny przedmiotowych składników jest zróżnicowany, na bieżąco monitorowany, a ewentualne potrzeby są przekazywane do służby kwatermistrzowskiej OISW w Rzeszowie. Z uwagi na wyeksploatowanie części materacy i poduszek, pismem D/Kw – 073/24/13/6161 z dnia 20.06.2013r. zgłoszono zapotrzebowanie na 100 szt. materacy na 2013r. W dniu 30.10.2013r. przyjęto do jednostki 80 sztuk materacy nowego wzoru – z poduszkami, z czego 70 wydano osadzonym. Pismem D/Kw – 2210/18/10446 z dnia 04.11.2013r. zgłoszono zapotrzebowanie na 2014r w ilości 170 sztuk. Realizacja zamówienia w bieżącym roku pozwoli na pełną wymianę przedmiotowych składników. Pismem D/Kw – 073/41/12/6624 z dnia 18.07.2012r. złożono zamówienie do OISW w Warszawie – w ramach zakupów centralnych – na dostawę 150 szt. poduszek z poszewkami, z terminem realizacji w IV kwartale 2013r. Z uwagi na otrzymanie w dniu 30.10.2013r materacy z poduszkami,

zamówienie zmniejszono do 50 szt. poduszek.

W dniu 30.01.2014r. zamówienie zostało zrealizowane, przyjęto na stan jednostki 50 nowych poduszek wraz z poszewkami.

Ad. 12 Łaźnia ogólna usytuowana jest w budynku Nr 13, posiada 14 stanowisk do kąpieli, nie posiada wydzielonych przegród. Zgodnie z dyspozycją § 54 ust. 4 zarządzenia Nr 27/2010 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 13.08.2010r. w sprawie gospodarowania składnikami majątkowymi, w zakresie obsługi osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, w nowobudowanych lub remontowanych łaźniach stanowiska natryskowe powinny być oddzielone ściankami umożliwiając niekrępującą kąpiel osadzonych. Od dnia wejścia w życie przedmiotowego zarządzenia, łaźnia ogólna nie była remontowana w rozumieniu definicji remontu zawartej w art. 3 pkt. 8 ustawy z dnia 07.07.1994r. Prawo Budowlane (tekst jednolity z 2013r poz. 1409). Łaźnia została oddana do użytku w 1999r.

Łaźnia posiada:

- płytki antypoślizgowe,
- sprawne urządzenia wentylacyjne,
- ściany łatwo zmywalne i odporne na działanie wilgoci do wysokości co najmniej 2 metrów (glazura),
- przebieralnię zlokalizowaną obok łaźni, wyposażoną w ławki i wieszaki, tj. spełnia wymogi określone w § 54 ust. 1 – 2, 5 – 6 powołanego zarządzenia.

Na przestrzeni ostatnich 5 lat jednostka przy współpracy z Okręgowym Inspektoratem Służby Więziennej w Rzeszowie zaplanowała i przeprowadziła szereg inwestycji i remontów, sukcesywnie podnosząc stan techniczny jednostki, jej estetykę, a przede wszystkim warunki odbywania kary pozbawienia wolności. Remont łaźni, z uwagi na pilniejsze prace, planowany był na okres 2014r. – 2015r. Wykaz najważniejszych remontów (nie obejmuje prostych prac remontowych typu malowanie cel i innych pomieszczeń, położenie kostki brukowej itp.) oraz inwestycji przedstawia poniższy wykaz:

Zadania inwestycyjne			
l.p.	Nazwa zadania	Efekt rzeczowy	Koszt PLN
Rok 2009			
1	Przyłączenie ZK Medyka do gminnej kanalizacji sanitarnej	813 mb, 1 szt. przepompowni ścieków	235 000,00
Rok 2010			
1	---	---	---
Rok 2011			
1	Poprawa wydajności energetycznej Zakładu Karnego w Medyce	Docieplenie 13 budynków, docieplenie stropów w budynkach, wymiana C O. w budynkach, wymiana instalacji ciepłej wody użytkowej, przebudowa kotłowni węglowej na gazowo-olejową	Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

			w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013, 2 847 824,29zł
2	Budowa wewnętrznej instalacji gazowej	Instalacja gazowa z budynku kotłowni do budynku kuchni	32 320,00
Rok 2012			
1	Budowa przyłącza gazowego	1 151 mb	159 155,47
2	Przebudowa kuchni	Zmiana technologii z pary wytwarzanej węglem na gaz	1 665 850,00
Rok 2013			
1	Przyłączenie ZK Medyka do gminnej sieci wodociągowej	1 613 mb przyłącza wodociągowego	319 745,48
2	Uporządkowanie gospodarki wodnej w ZK Medyka	Budowa 706 mb odcinka sieci wodociągowej na terenie PKP oraz gminy Medyka	437 829,00

Zadania remontowe			
I.p.	Nazwa zadania	Efekt rzeczowy	Koszt PLN
Rok 2009			
1	Zmiana pokrycia dachu	Z papy na blachę trapezową w oddziałach mieszkalnych Nr A – C	272 997,75
Rok 2010			
1	Zmiana pokrycia dachu	Magazyn, zmiana pokrycia z papy na blachę trapezową oraz docieplenie stropu	107 737,36
2	Wykonanie instalacji odgromowych	Pawilony osadzonych Nr A – C	31 404,69
3	Zmiana pokrycia dachu	Biblioteka, łaźnia, świetlica-zmiana z papy na blachę trapezową oraz docieplenie stropu	119 878,01
4	Wymiana stolarki drzwiowej, zewnętrznej	Kuchnia, stołówka dla osadzonych, warsztaty dla osadzonych, magazyn dla osadzonych, rozdzielnia elektryczna: razem 6 szt	25 033,00
5	Wymiana stolarki okiennej na PCV	Kuchnia, stołówka dla osadzonych, warsztaty, magazyn	4 941,00
Rok 2011			
1	Wymiana stolarki okiennej na PCV	Wymiana w budynkach oddziałów mieszkalnych, magazynu, garaży, kotłowni, łącznie 21 szt. okien PCV, 19 szt. drzwi zewnętrznych	51 568,60
Rok 2012			
1	Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej	Okna: 8 szt, drzwi 2 szt.	6 642,00
2	Remont lamp oświetlenia zewnętrznego	Czyszczenie, pionowanie, malowanie: 25 latarni	19 231,75
3	Remont bramy wjazdowej	Wymiana bramy na automatyczną	17 868,59
4	Remont przyłącza wody zimnej	Wymiana stalowego odcinka z budynku kotłowni do kuchni 95 mb	14 499,24
Rok 2013			
1	Docieplenie stropu oddziału mieszkalnego Nr A - C	Docieplenie wełna mineralna 25 cm	34 540,86
2	Wymiana bram garażowych	2 bramy, docieplone	12 546,00
3	Wymiana bramy wjazdowej	Brama automatyczna – wjazd na teren pawilonów mieszkalnych	21 688,00
4	Wymiana drzwi wejściowych	7 szt. drzwi z PCV w węzłach sanitarnych	8 600,00

	do węzłów sanitarnych	osadzonych	
5	Remont węzłów sanitarnych	Wymiana glazury, terakoty, umywalek, muszli sedesowych, armatury kranowej, drzwi - w oddziałach mieszkalnych Nr A – C	55 000,00

Obecnie tworzony jest kosztorys inwestorski. Koszt remontu będzie znany po jego wykonaniu. W przypadku realizacji przedmiotowego zadania, łaźnia będzie dostosowana do obowiązujących przepisów służbowych.

Ad. 13 Zgodnie z § 5 ust. 3 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 2 września 2003r. w sprawie określenia wartości dziennej normy wyżywienia oraz rodzaju diet wydawanym osobom osadzonym w zakładach karnych i aresztach śledczych (Dz. U. Nr. 167, poz. 1633 ze zmianami) dopuszcza się oszczędności stawek dziennych w wysokości do 10 %. Natomiast w § 5 ust. 4 cytowanego rozporządzenia ustawodawca określił, że w szczególnie uzasadnionych przypadkach, związanych z sezonowością występowania artykułów spożywczych na rynku i zróżnicowaniem cen w zależności od pory roku, dopuszcza się oszczędności wysokości stawek dziennych do 20 %, pod warunkiem nie pogorszenia jakości wyżywienia, tj. zmniejszenia objętości dań oraz wymaganej wartości kalorycznej posiłków.

Przepis ten zezwala na dokonywanie większych oszczędności w poszczególnych stawkach dziennych żywienia w zależności od pory roku, tj. występowania różnych artykułów spożywczych w danych miesiącach kalendarzowych oraz występowaniem zróżnicowanych cen detalicznych. Do kalkulacji wysokości stawek dziennych przyjmuje się, zgodnie z § 5 ust. 2 powołanego rozporządzenia - ceny zakupu produktów spożywczych. Zauważyć również należy, iż zgodnie z § 5 ust. 6 rozporządzenia kierownik jednostki może w dniach świąt państwowych i kościelnych oraz ustawowo wolnych od pracy wyrazić zgodę na przekroczenie do 30 % wysokości stawek dziennych norm wyżywienia. Stawki żywnościowe są podwyższane w tutejszej jednostce w związku ze świętami kościelnymi. Przekroczenia stawek dziennych każdej z norm wyżywienia lub diety, rozliczane są, na podstawie § 5 ust. 1 zarządzenia Dyrektora Generalnego Służby Więziennej Nr 4/2013 z dnia 06.02.2013r. w sprawie realizacji uprawnień do wyżywienia osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, z oszczędności tej samej normy.

Korzystanie z sezonowości artykułów spożywczych decyduje o jakości żywienia: są to świeże warzywa lub owoce, bez konserwantów – nie przebywają ogromnych odległości z innych państw – są naturalne i zdrowe. Posiadają właściwy smak, kolor i zapach. Dokonując analizy sezonowości występowania np. warzyw i owoców stwierdzić należy, że sezonowość tych produktów spożywczych występuje w zasadzie przez cały rok

kalendarzowy. Sezonowość niektórych warzyw i owoców przedstawia poniższa tabela, która uwzględnia tzw. kalendarz sezonowości produktów:

Warzywa sezonowe	
Nazwa	Okres występowania
Brukselka	I-III, IX-XII
Buraki	I-III
Czosnek	VI-IX
Fasolka szparagowa	VI - IX
Groszek	V-VIII
Kalafior	V-XI
Marchew	I-III, V-XII
Papryka	VII-X
Pietruszka korzeń	I-II, IX-XII
Por	I-III, VI-XII
Seler korzeń	I-III, VIII-XII
Ziemniaki	I-IV, VI-XII
Kapusta biała	V-XI
Owoce sezonowe	
Agrest	VII-IX
Jabłka	I-IV, VII-XII
Gruszki	I-III, VIII-XII

Zróżnicowanie cen poszczególnych artykułów spożywczych wynika przede wszystkim z przeprowadzonych przetargów w różnym przedziale czasowym. Uzyskanie niskich cen wpływa na zwiększenie oszczędności stawek dziennych. Dla przykładu, przeprowadzony przez jednostkę na jesieni 2013r. przetarg wspólny dla 3 jednostek na wybrane artykuły spożywcze (konserwy, dżem, marmoladę, margarynę, olej, cukier, artykuły zbożowe) spowodował uzyskanie ofert niższych w stosunku do ofert uzyskanych przez poszczególne jednostki w ubiegłym roku o szacunkową kwotę 26 500 zł. Uzyskane oszczędności, jak wspomniano wyżej, dają możliwość podnoszenia stawek w niektórych dniach, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Zgodnie z § 1 ust. 1 i 2 cytowanego rozporządzenia, wartość dziennej normy żywienia powinna zawierać nie mniej, niż 2 600 kcal dla osadzonych powyżej 18 roku życia, natomiast procentowa zawartość składników odżywczych, obejmująca wartość dzienną powinna wynosić odpowiednio:

- a) białko – 10-15%,
- b) tłuszcze – poniżej 30%,
- c) węglowodany – 50-65%,
- d) warzywa – minimum 300g.

Wartości te są bezwzględnie przestrzegane i znajdują odzwierciedlenie w jadłospisach. W tutejszej jednostce nie występują stanowiska pracy dla osadzonych, na których występują warunki pracy szczególnie uciążliwe.

Odrębne decyzje w zakresie oszczędności wysokości stawek dziennych do 20 % są wydawane na początku każdego miesiąca kalendarzowego przez Kierownika jednostki – zgodnie z dyspozycją § 5 ust. 4 przedmiotowego rozporządzenia – na wniosek funkcjonariusza prowadzącego służbę żywnościową. Decyzje wydawane na okres miesiąca uwzględniają całokształt gospodarki żywnościowej, w szczególności zapasy magazynowe oraz ceny produktów wynikające z zawartych umów. Decyzje te są gromadzone w oddzielnej teczce i przechowywane przez funkcjonariusza zajmującego się służbą żywnościową. Sposób przechowywania (oddzielna teczka) wynika z Rzeczowego Wykazu Akt Jednostek Organizacyjnych Służby Więziennej, stanowiącego załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 13/2002 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 19.12.2002r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, rzeczowego wykazu akt oraz instrukcji o organizacji i zakresie działania archiwów zakładowych i składnic akt w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej (hasło klasyfikacyjne: jadłospisy, raporty stanu żywionych, symbol klasyfikacji: 2401). Ponadto, zgodnie z § 19 ust. 1 pkt. 16 zarządzenia Nr 66/2010 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 06.09.2010r. w sprawie gospodarki żywnościowej w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej na każdym jadłospisie jest zawierana informacja (w prawym dolnym rogu jadłospisu) o wysokości % różnicy kosztu posiłku w stosunku do wysokości stawki dziennej z adnotacją, że różnica ta nie pogorszy jakości wyżywienia, tj. objętości dania oraz wartości kalorycznej posiłku. Tak sporządzony jadłospis podlega zatwierdzeniu przez lekarza a następnie przez Kierownika jednostki. Zatwierdzenie jadłospisu jest decyzją podejmowaną przez Dyrektora jednostki – dotyczącą każdego posiłku, uwzględniającą oszczędności stawek wyżywienia, również do 20% oszczędności.

W dniach kontroli, tj. 3 – 4.10.2013r. przedstawiciele Krajowego Mechanizmu Prewencji zażądali przedstawienia jadłospisów z wybranego przez siebie okresu, tj. 20.09. – 27.09.2013r. – dokumenty te zostały przekazane, natomiast nie przekazywano odrębnych decyzji w zakresie oszczędności wysokości stawek dziennych do 20 %. W trakcie kontroli nie żądano przedstawienia przedmiotowych decyzji, a jedynie informacji pisemnych, w formie notatek lub wykazów, na wcześniej przygotowane pytania.

Ad.14 Wprowadzono aneksem do porządku wewnętrznego dodatkową kąpiel w tygodniu dla osadzonych. Wyznaczono na ten dzień poniedziałek. Godziny rozpoczęcia i zakończenia są tożsame z dotychczasowymi rozwiązaniami. Temat dodatkowej kąpieli był także omawiany w trakcie spotkania otwartego kierownictwa jednostki z osadzonymi w dniu 27.01.2014r.

Ad. 15 Wyremontowane węzły sanitarne w pawilonach Nr A – C zostały wyposażone w brodziki. Wstępnie przyjęto założenie, że służyć będą osadzonym do wzięcia krótkiej kąpieli w dowolnym czasie. Prowadząc monitoring użytkowania tych urządzeń stwierdzono jednak, że z uwagi na uwarunkowania techniczne, ilość kąpiących się, infrastrukturę budynku, kąpiel w tym miejscu powoduje nadmiar wilgoci w pomieszczeniu oraz szybkie niszczenie wyremontowanego pomieszczenia, łącznie z wystąpieniem zagrzybienia. W związku z powyższym, mając na względzie zapewnienie właściwych warunków sanitarnych w pomieszczeniu umywalni dla osadzonych, kabina prysznicowa nie zostanie zamontowana w umywalniach ogólnych. Po weryfikacji decyzji, brodziki mają służyć do umycia nóg oraz wykonania prania własnej bielizny i odzieży. Zamiennie, podjęto decyzję o dodatkowej kąpiel dla osadzonych w łaźni ogólnej, o czym szczegółowo napisano w odpowiedzi na zalecenie Nr 14.

Ad. 16

Zgodnie z zaleceniem Krajowego Mechanizmu Prewencji na temat informowania na bieżąco osadzonych w przedmiocie wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPC), dotyczących osób pozbawionych wolności, podjęte zostaną działania polegające na udostępnieniu dla skazanych odbywających karę w kierowanej przeze mnie jednostce penitencjarnej, zbioru wyroków ETPC, który będzie znajdował się w czytelni biblioteki Zakładu Karnego w Medyce.

Informacje o jego dostępności będą cyklicznie przekazywane skazanym poprzez system radiowęzła oraz w formie informacji pisemnych znajdujących na tablicach ogłoszeń w korytarzu oddziałów mieszkalnych .

Ad. 17 Zalecenie zrealizowane.

Zbiory biblioteki Zakładu Karnego w Medyce zostały uzupełnione o „Informator dla cudzoziemców”, o czym powiadomiono osadzonych stosownym komunikatem wyemitowanym przez zakładowy radiowęzeł. Obecnie w Zakładzie Karnym w Medyce odbywa karę dwóch cudzoziemców. Posługują się oni w językiem polskim w mowie i piśmie w stopniu komunikatywnym.

Pomimo tego, że skazani cudzoziemcy odbywający karę w kierowanej przeze mnie

jednostce zostali przetransportowani z innych zakładów karnych, są już na samym początku swojego pobytu w Zakładzie Karnym w Medyce informowani przez wychowawców o specyfice odbywania kary w tego typu jednostce penitencjarnej, o funkcjonowaniu polskiego systemu penitencjarnego w oparciu Kodeks Karny Wykonawczy i inne przepisy wykonawcze. Otrzymują ponadto pełną informację na temat swoich praw i obowiązków oraz swojej aktualnej sytuacji prawnej.

Ad. 18 Zgodnie z art. 72 § 4a oraz 208 § 6 ustawy z dnia 06.06.1997r. Kodeks Karny Wykonawczy (Dz. U. Nr 90, poz. 557 ze zmianami) Dyrektor Generalny Służby Więziennej w drodze zarządzenia, określa przeznaczenie zakładów karnych, uwzględniając w szczególności potrzebę zapewnienia oraz racjonalnego wykorzystania miejsc zakwaterowania dla wszystkich grup skazanych oraz tymczasowo aresztowanych. Wypełniając delegację ustawową, Dyrektor Generalny Służby Więziennej wydał zarządzenie Nr 55/13 z dnia 20.12.2013r. w sprawie określenia przeznaczenia zakładów karnych i aresztów śledczych. Zakład Karny w Medyce (L.p. 82) jest zakładem karnym typu półotwartego dla recydywistów penitencjarnych, typu otwartego dla recydywistów penitencjarnych, w którym mogą przebywać również skazani chorzy na cukrzycę insulinozależną. Dla skazanych poruszających się na wózkach inwalidzkich - odbywających karę pozbawienia wolności w jednostkach organizacyjnych podkarpacia wskazano:

- a) Zakład Karny w Dębicy (L.p. 79) – typu półotwartego dla odbywających karę po raz pierwszy, typu półotwartego dla recydywistów penitencjarnych, w którym przebywać mogą również skazani poruszający się na wózku inwalidzkim,
- b) Oddział Zewnętrzny w Moszczańcu (L.p. 81) – typu półotwartego dla recydywistów penitencjarnych, w którym przebywać mogą również skazani poruszający się na wózku inwalidzkim.

W związku z powyższym, w tutejszej jednostce mogą przebywać osadzeni z lekkim stopniem niepełnosprawności oraz umiarkowanym stopniem niepełnosprawności -nie wymagający czasowej lub częściowej pomocy innych osób w pełnieniu ról społecznych oraz nie poruszający się na wózku inwalidzkim.

Nadmienić należy, że zgodnie z art. 96 § 1 ustawy 06.06.1997r Kodeks Karny Wykonawczy, skazani niepełnosprawni fizycznie - wymagający oddziaływania specjalistycznego, zwłaszcza opieki psychologicznej, lekarskiej lub rehabilitacyjnej odbywają karę pozbawienia wolności w systemie terapeutycznym.

Podniesiona w protokole przez zespół KMP RPO Karta Praw Osób Niepełnosprawnych (MP Nr 50, poz. 475 z 97r.) przyjęta uchwałą Sejmu jest aktem o charakterze deklaracyjnym, nie nakładającym konkretnych obowiązków wykonawczych na instytucje

i urzędy oraz nie daje konkretnych uprawnień. Konwencja o prawach osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr z 2012r poz. 1169) ratyfikowana przez Polskę w dniu 06.09.2012r. zawiera normy, które powinny być sprecyzowane w aktach prawnych niższego rzędu. Wskazać należy, że zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 75, poz. 690 ze zmianami) ustawodawca w zakresie dostosowania budynków, pomieszczeń, przejść itp. przewidział pewne zwolnienia dla budynków zakładów karnych i aresztów śledczych (np.: § 16 ust.1, § 55 ust. 2, § 61 ust. 1, § 73 ust.1, § 75, § 79 ust.1, § 82, § 83, § 77 ust. 2). Ponadto przepisy przedmiotowego rozporządzenia stosuje się, zgodnie z § 2 ust. 1 powołanego przepisu, przy:

- projektowaniu i budowie,
- odbudowie, rozbudowie, nadbudowie, przebudowie,
- zmianie sposobu użytkowania budynków i budowli nadziemnych i podziemnych spełniające funkcje użytkowe budynków.

Również Wytyczne Nr 3/2011 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 04.10.2011r. w sprawie wymagań technicznych i ochronnych dla pawilonów zakwaterowania osadzonych stosuje się, zgodnie z § 7 ust. 1 wytycznych, przy budowie nowych, adaptacji i przebudowie pawilonów mieszkalnych.

Dostrzegając potrzebę ułatwienia funkcjonowania skazanych z niepełnosprawnością, pomimo odstępstw we wskazanych powyżej przepisach budowlanych, w ramach możliwości finansowych jednostki, wykonano na przestrzeni ostatnich lat przedsięwzięcia, mające na celu stworzenie infrastruktury bardziej przyjaznej, w szczególności:

- położono kostkę brukową do wejść prowadzących do budynków zamieszkania zbiorowego Nr A – C, a dojścia poszerzono do szerokości minimalnej 1,5 m, przy czym zapewniają one dostęp do całego budynku,
 - położono kostkę brukową na placu spacerowym oraz ciągu komunikacyjnym w rejonie zakwaterowania, wypoziomowano teren, nachylenia podłużne i poprzeczne nie przekraczają wartości maksymalnych, tj. 5% podłużne, 2% poprzeczne,
 - wymieniając drzwi wejściowe do pawilonów mieszkalnych Nr A – C zamontowano drzwi nie posiadające progów,
 - wymieniając drzwi wejściowe do węzłów sanitarnych zastosowano drzwi nie posiadające progów,
 - wymieniając drzwi wejściowe do kabin ustępowych zastosowano drzwi nie posiadające progów,
 - drzwi do cel mieszkalnych pawilonów Nr A – C nie posiadają progów,
- ponadto:
- łaźnia ogólna usytuowana jest w budynku parterowym, z łatwym dojściem,

- świetlica dla osadzonych oraz biblioteka usytuowana jest w budynku parterowym, z łatwym dojściem,
- urządzenia w ciągach komunikacyjnych (plac spacerowy) w postaci słupów lamp ulicznych (oświetlenie nocne) są tak usytuowane, że nie utrudniają korzystania z przejść i ciągów (§44 ust. 6 rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 02.03.1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 43, poz. 430),

Cele mieszkalne w pawilonach Nr A – C zlokalizowane są na parterze, z dobrym, nieskrępowanym dojściem z placu spacerowego. Drzwi wejściowe do tych pawilonów nie posiadają progów, również drzwi do zbiorczego węzła sanitarnego oraz kabin ustępowych nie posiadają progów drzwiowych. Skazani z niepełnosprawnością osadzani są w celach z miejscami do spania na łózkach pojedynczych. Zamontowano, w 1 kabinie ustępowej na oddziale Nr A (skazani z podgrupą R – 3) oraz 1 kabinie ustępowej na oddziale Nr B (skazani z podgrupą R – 2) uchwyty ściennie, ułatwiające korzystanie z urządzeń sanitarnych osobom z naruszoną sprawnością ruchową.

Kompleksowe dostosowanie jednostki dla osób niepełnosprawnych jest możliwe po uzyskaniu dużych środków finansowych. Otrzymanie tych środków uzależnione jest od możliwości budżetowych Państwa.

Ad. 20 Spółka tj. _____ prowadzi Kantinę w Zakładzie Karnym w Medyce. Z uwagi na osiągnięte obroty od maja 2004r. prowadzi ewidencję sprzedaży przy zastosowaniu kasy rejestrującej. Dokonuje sprzedaży we własnym imieniu i na własny rachunek. Istotnym jest, że sprzedaż na tzw. wypiskach dokonywana jest na rzecz skazanych, którym nie wolno posiadać przy sobie pieniędzy (grupa R2) – jest to sprzedaż bezgotówkowa. Za zakupy skazanych płaci Zakład Karny z ich kont finansowych i dlatego Spółka w celu rozliczenia wystawia na Zakład Karny Faktury VAT do których kopii dopinane są paragony fiskalne.

W świetle obowiązującego stanu prawnego tj. rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 listopada 2008r. w sprawie zwrotu podatku niektórym podatnikom, wystawiania faktur, sposobu ich przechowywania oraz listy towarów i usług, do których nie mają zastosowania zwolnienia od podatku od towarów i usług.

Zgodnie z zapisem § 7 ust. 3 tego rozporządzenia, w przypadku gdy faktura dotyczy sprzedaży zarejestrowanej przy zastosowaniu kasy rejestrującej, do kopii faktury podatnik obowiązany jest dołączyć paragon dokumentujący tę sprzedaż.

Każdorazowo jednak skazany po dokonaniu zakupu może przeanalizować zapisy fiskalne na paragonie tj. przeczytać, przepisać bądź na swoją prośbę skserować. W sytuacji gdy sprzedaż dokonywana jest na rzecz skazanych mogących posiadać przy

sobie środki pieniężne (grupa R3) obligatoryjnie są im wydawane oryginały paragonów fiskalnych bezpośrednio po dokonaniu zapłaty.


DYREKTOR
Zakładu Karnego w Medyce
ppłk Edmund MATRYNEK

Wyk. w 4 egz.

1) Adresat

- 2) CZSW Warszawa
Zespół Kontroli
ul. Rakowiecka 37 A
02-521 Warszawa
(do sprawy: ZK-912-5/14/40)
- 3) OISW Rzeszów
ul. Załęska 76
35-322 Rzeszów
(do sprawy: OIOP – 073/4/14/126)
- 4) a/a
EM/MK-G



**BIURO
RZECZNIKA PRAW
OBYWATELSKICH**

Warszawa, 2014 -02- 2 8

Krajowy Mechanizm Prewencji

KMP.571.2.2014.MKu

Pan
ppłk Edmund Matrejek
Dyrektor Zakładu Karnego
Zakład Karny
Medyka 404B
37-732 Medyka

Uprzejmie dziękuję za udzielenie odpowiedzi z dnia 19 lutego 2014 r. (nr DP-073/12/14/316) w sprawie zaleceń pracowników Zespołu „Krajowy Mechanizm Prewencji” (dalej: KMP, Mechanizm) wydanych w celu poprawy stanu przestrzegania praw osób pozbawionych wolności osadzonych w podległym Panu zakładzie karnym. Jednocześnie pragnę ustosunkować się do kilku kwestii.

W raporcie pracowników KMP wskazano Panu, że za koniecznością proponowanych modernizacji stoją zarówno względy celowościowe, jak i ratyfikowana w dniu 6 września 2012 r. Konwencja ONZ z dnia 13 grudnia 2006 r. *o prawach osób niepełnosprawnych* (Dz. U. z 2012 r., poz. 1169). W Konwencji sformułowano standardy, które Państwa-Strony tego traktatu (a więc również Polska wraz z wszelkimi instytucjami państwowymi do których należą zakłady karne) są obowiązane wprowadzać w życie w celu umożliwienia osobom niepełnosprawnym realizacji ich praw. Ratyfikowanie Konwencji oznacza, że stosuje się ją bezpośrednio. Urzędy, czy też inne podmioty stosujące prawo, nie mogą zatem odmówić osobie niepełnosprawnej realizacji jakiegokolwiek prawa sformułowanego w Konwencji pod pretekstem, że jest to niezgodne z innymi przepisami prawa. Zgodnie bowiem z art. 91 ust. 2 *Konstytucji RP* z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r., Nr 78, poz. 483 ze zm.) ratyfikowana umowa ma pierwszeństwo przed ustawą, jeżeli ustawy tej nie da się pogodzić z umową. Konwencja zatem tym bardziej ma pierwszeństwo przed rozporządzeniem Ministerstwa Infrastruktury na które się Pan powołuje.

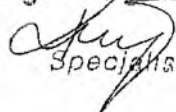
Biorąc pod uwagę sytuację osadzonych z niepełnosprawnością warto również przypomnieć o zasadzie równości wobec prawa, wyrażonej w art. 32 ust. 1. *Konstytucji RP*. Zdaniem Rzecznika Praw Obywatelskich, osoby niepełnosprawne, przebywające w miejscach detencji powinny mieć taki sam dostęp do pomieszczeń użytkowych, jak pozostali osadzeni nie dotknięci niepełnosprawnością, aby w pełni realizować przysługujące im prawa. Przepis art. 32 ust. 2 *Konstytucji RP* wyraźnie bowiem stanowi, iż nikt nie może być dyskryminowany w życiu politycznym, społecznym lub gospodarczym z jakiegokolwiek przyczyny.

Jednocześnie uprzejmie przypominam, że podstawowe zadania dla Służby Więziennej zostały określone w art. 2 ust. 2 ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 r. o Służbie Więziennej (Dz. U. z 2010 r. Nr 79, poz.523 ze zm.) i wśród nich, jeszcze przed zapewnieniem w zakładach karnych i aresztach śledczych porządku i bezpieczeństwa (art. 2 ust. 2 pkt 6), prymat ma między innymi przestrzeganie praw osób pozbawionych wolności, a zwłaszcza humanitarnych warunków bytowych, poszanowania godności, opieki zdrowotnej i religijnej (art. 2 ust. 2 pkt 3) oraz priorytet humanitarnego traktowania (art. 2 ust. 2 pkt 4). Mając na względzie przedstawione racje, uprzejmie proszę o uwzględnienie ich w ocenianiu ważności zadań inwestycyjnych oraz realizację zaleceń pracowników KMP w omawianym obszarze.

W swoim piśmie poinformował Pan również Rzecznika, iż kierownictwo jednostki poczyni starania na szczeblu nadrzędnym mające na celu zwiększenie w miarę możliwości obsady etatowej w dziale penitencjarny. Uprzejmie proszę o wskazanie jakie konkretne działania będą lub już zostały podjęte w celu realizacji wydanego w tym zakresie zalecenia.

Na podstawie art. 13 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 lipca 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r., Nr 14, poz. 147 ze zm.), zwracam się z uprzejmą prośbą o odniesienie się do przedstawionych kwestii.

mgr Marcin Kusy



Specjalista



Zakład Karny w Medyce

37-732 Medyka, Medyka 404B
tel. (16) 6715-746, tel./fax (16) 6715-380
e-mail: zk_medyka@sw.gov.pl

D/Kw – 073/ /14/2407



RPW/29755/2014 P
Data: 2014-03-31

Medyka 24.03.2014r

2014 -03- 31

Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
Krajowy Mechanizm Prewencji
Al. Solidarności 77
00 – 090 Warszawa

Odpowiadając na pismo z dnia 28.02.2014r znak KMP.571.2.2014.MKu informuję, że kierowana przeze mnie jednostka od dłuższego czasu niweluje ewentualne bariery infrastrukturalne występujące w jednostce, wybudowanej w latach pięćdziesiątych. Mając na względzie zasady zawarte w ratyfikowanej w dniu 06.09.2012r Konwencji ONZ z dnia 13.12.2006r o prawach osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2012r poz. 1169) w szczególności: swobodę poruszania się, dostępność do oferowanych programów resocjalizacyjnych, samodzielność, poszanowanie godności oraz równości i niedyskryminacji - dostosowanie jednostki dla osób niepełnosprawnych będzie priorytetem w realizowanych zadaniach inwestycyjnych. Zapewniam, że w pełni będzie zastosowana wskazana w Konwencji zasada uniwersalnego projektowania. W bieżącej działalności jednostki, przy przeprowadzaniu remontów będą stosowane, określone w art. 2 Konwencji, racjonalne usprawnienia – konieczne i odpowiednie zmiany i dostosowania, nie nakładające nieproporcjonalnego lub nadmiernego obciążenia, w celu wypełnienia zasad określonych w Konwencji.

Natomiast w celu zwiększenia obsady etatowej w dziale penitencjarnym wystąpiłem w dniu 10.03.2014r. do Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Rzeszowie z prośbą o rozważenie możliwości zwiększenia obsady etatowej działu penitencjarnego Zakładu Karnego w Medyce.

Wyk. w 3 egz.

Egz.1 – adresat

Egz.2- Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Rzeszowie

Egz.3- a/a

DYREKTOR
Zakładu Karnego w Medyce
ppłk Edward MATYRJEK



RPW/28083/2014 P
Data:2014-03-25



**SŁUŻBA
WIĘZIENNA**

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Rzeszowie

**35-322 Rzeszów, ul. Załęska 76; tel. 017 85 80 780;
fax: 017 85 20 361; e-mail: oisw_rzeszow@sw.gov.pl**

OIOP-073/6/14 / 1000

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPL.	2014 -03- 25
ZAL.	NR

Rzeszów, 2013-03-20

Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich

**Zespół „Krajowy Mechanizm Prewencji”
Al. Solidarności 77
00-090 Warszawa**

W odpowiedzi na pismo KMP.571.2.2014.MKu przedstawiam stanowisko odnośnie zawartego zalecenia dotyczącego przekazania środków finansowych niezbędnych do wykonania zaleceń dla Zakładu Karnego w Medyce nr: 5, 6, 7, 8, 11, 12 wymienionych w raporcie z dnia 30 grudnia 2013 roku. Jednocześnie chciałbym przeprosić za zwłokę w udzieleniu odpowiedzi.

Ad. 5 i 6

Po zaleceniach Krajowego Mechanizmu Prewencji problem zwiększenia liczby etatów psychologa oraz wychowawcy w Zakładzie Karnym w Medyce został objęty szczególną uwagą. Niemniej jednak zaznaczyć trzeba, że nie ma możliwości rozwiązania tej sprawy w sposób natychmiastowy. Od 2012 roku dysponuję taką samą liczbą etatów funkcjonariuszy tj. 1192 dla ogółu jednostek inspektoratu rzeszowskiego. Natomiast liczba cywilnych etatów (poza pracownikami realizującymi program unijny) w ostatnich latach zwiększyła się jedynie o 0,1. Aby zwiększyć obsadę etatową w ZK w Medyce nie wystarczy przekazanie środków finansowych ale konieczne jest również przeniesienie etatu z innej jednostki czyli tym samym zmniejszenie jej obsady etatowej. Może odbyć się to w dwojaki sposób; przez przeniesienie zwolnionego etatu (np. po przejściu funkcjonariusza lub pracownika cywilnego na zaopatrzenie emerytalne) lub przeniesienie osoby do pełnienia służby w innej jednostce penitencjarnej. Obecnie prowadzona jest szczegółowa analiza dotycząca

możliwości przeniesienia ewentualnych zwolnionych etatów lub funkcjonariuszy z innych jednostek w sposób nie zaburzający ich prawidłowego funkcjonowania. Nadmieniam również, że pozyskanie „wolnego” etatu jest o tyle trudne, że w bieżącym roku tylko 6 osób zaplanowało przejście na zaopatrzenie emerytalne. Podsumowując informuję, że podejmę wszystkie działania aby w jak najszybszym czasie zwiększyć w ZK w Medyce obsadę etatową psychologów i wychowawców.

Ad. 7, 8, 11 i 12

W ww. punktach Krajowy Mechanizm Prewencji zalecił Dyrektorowi Zakładu Karnego w Medyce realizację zakupu wyposażenia i wykonanie prac związanych z poprawą warunków bytowych osadzonych.

Wyszacowane przez ZK w Medyce potrzeby finansowe na realizację zaleceń kształtują się na poziomie 250.000 zł. Oprócz ZK w Medyce polecenia po wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji realizowane są w ZK w Dębicy, ZK w Jasle, ZK w Uhercach Mineralnych, a łączne potrzeby finansowe na ten cel wynoszą ok. 700.000 zł. Plan finansowy jakim dysponuje OISW w Rzeszowie na 2014 rok w zakresie pozapłacowych wydatków bieżących §4210 (4 mln zł) nie pozwala na zrealizowanie wszystkich zaleceń. Zaznaczyć należy, iż Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Rzeszowie w piśmie OI/KI-310/35/13/1815 z dnia 1.07.2013 r. zawierającym potrzeby finansowe na rok 2014, wyartykułował prośbę o zwiększenie środków w wysokości 410.000 zł na zadania związane z zaleceniami Krajowego Mechanizmu Prewencji. Zważywszy na ustaloną przez dysponenta wyższego stopnia wysokość planu finansowego dla OISW w Rzeszowie praktycznie na poziomie roku 2013 tj. 3,9mln zł, Dyrektor Okręgowy SW w Rzeszowie nie jest w stanie wyasygnować pełnej kwoty na wykonanie zadań wynikających z zaleceń Krajowego Mechanizmu Prewencji. Niemniej jednak na najpilniejsze z nich zabezpieczona została kwota 220.000 zł, która zostanie przekazana do wymienionych jednostek, w tym do Zakładu Karnego w Medyce. Z chwilą dysponowania dodatkowymi środkami finansowymi, realizowane będą kolejne zadania dotyczące zaleceń wydanych po wizytacjach Krajowego Mechanizmu Prewencji.

Z powołaniem
DYREKTOR OKRĘGOWY
Służby Więziennej w Rzeszowie
A. Leńczuk
ppłk Andrzej Leńczuk

wyk. w 3 egz.

Adresat

2. Zespół Kontroli CZSW

3. a/a